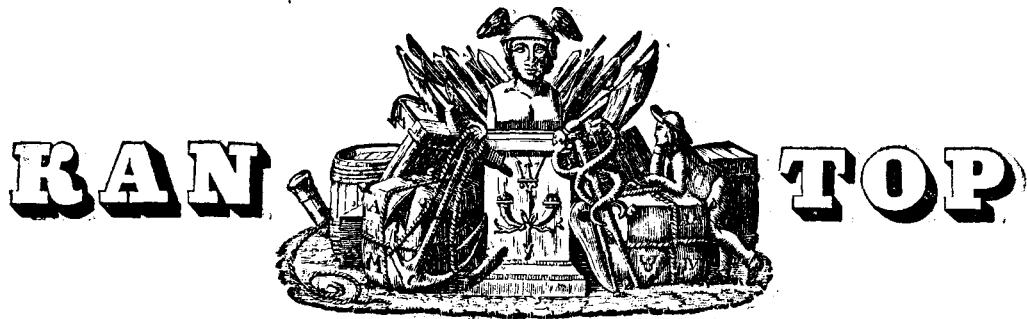


489547
N° 101.



КАНТОР DE ABIS SHI КОМЕРС.

АНЗЛ 4-ль.

СЖМБЪТЬ. 5 ОКТОМВРИЕ. БЖКЖРЕЩІ.

1840.

АВОНАЦІЯ юп капіталъ се фаче ла Капторуа de Abis, орѣ юп че zи; пріп Ж. ла Д. секретарі. Чинст. Окжрншірі, ку патру русле це ап, ші ва къпъта de doъ орѣ пе съпътшюлъ іар; пріп Ж. се ва тгіміте ку експедиція фъръ платъ. Газета ачааста есе Марцеа ші Сажьвъта.

Т. З. Р. Ч. I. А..

Констітуціонелуа дін 30 Август пулькъ трей поте діпломатіч, пе каре генерал-консулії Аустрієї, маре Брітанієї, Росієї ші Прусії леау адресат жи. 7 Август кътрѣ Богхос Беїу ші Мехмәд Алі.— **Литлія нотъ**, адресатъ кътрѣ Богхос Беїу есте ръспунста чеор патру консулії асупра, унїї ціркулар че лі с'ау словозіт, ку хрѣтоареа копріндере: „Александрия 6 Август. Еї ам чінств, а въ фаче куноскунт жи нутеме M. C. віде Країулї, къ інсургіція Ліваносклї с'ау потоліт; жисъ афлінд, сігур къ ау фост ажуторатъ пріп інтріїл, хікор стреїн, ші жисуфлазіт фінд де дорінду, аны се тай житоарче нэоржндуелє, аре скодас а. ашеза чеа тай маре пазъ пе житрегул цурт а Сірієї. Драпт ачаа ау хотържт, ка карантіна, че жи урта тулавурърімор десуржнд се десфінцасе шотентал, съ се житродукъ акум іарыш ку тоатъ аспрітма, ші ка васеле, мърфуріле ші къльторії, се факъ карантінь ла Іа-

фа ші Байрут.— M. C. таау порхнчіт а въ жмпъртъші ачаастъ жиціндаре ші а въ пофті, ка се о фачеді куцоскунт агенділор супухій Двоастре. M. Сале въдъждүеше, къ спре пъстрарга, вунеі оржндуел ю веді да ажуторуа күвеніт.“

Консулії чеор патру Путері ау ръспунс урмътоаре: „, Іекълідій с'ау жиціндаре деспрез діркуларул екс. сале Богхос Беїу дін 6 Август, жисъ єї ну пот жикувінда дорінделе ростіте де M. C. Віде Країул жи прічине Сірієї, фінд къ дунъ арг. 11 а конвенції ла Лондра житре хікорде: Аустрієї; Росієї; маре Брітанієї ші Прусії, ачаастъ провінція афаръ де Пашалікул де Акре, тревуг а фі. сокотіть ка житоарчераа супт пеміжлоіта стъпажніре а M. Порді, ші єї сжит жидаторії а жидъмжна ші а ажутора пріп тоате кіпуріле пе ачеі супухі а M. Сале, марій ар жиғыціша а лор крідінду ші супухіре кътрѣ леңгітуд лор суверан. (Іекъліді) : Лахрін, Ходгес, Вагнер, конте де Мадем.— Александрия 7 Август 1840.

А доъ ютъ єсте дік партеа чөлор патрү консулуй кътре М. Са віде Країл, ку үрмътоареа копріндер: „Дунъ че іскълідій аў прііміт чөререга дік партеа М. Сале віде Країл, дє а і се жмъртвьши жискрі лъттаріріе, че аў а і се майфаче жисети тоереле жипрежурькі де акын, апої ёй се гръбеск, а жипліні дорінда са, ші аў чинстє ай жмъртвьши актүал алътутагат.— Скупосуа іскъліділор єсте, а ну тъінхі М. Сале шіміт дік ачеле, че іар путья служі спре лъмуріе асхаира адевърателор сале інтэресури, ші пріі ачеаста а жильтура пе кът се ва путья прітежділіе, кърора с'ар супухе М. Са пріін жипротівіреа де а пріімі конділіе хотържте де кътре Путеріе челе мари ші Мн. Шоартъ спре жипъчукіреа оріентулуй.— Искълідій пофтеек пе М. Са а пріімі ла ачеаст прілеж ростірга ачелор таї адмичі чинстірі.

(Іскълідій): Махрін, Ходгес, Вагнер, конте де Медем.

Р О С I А / Central University Library Cluj

Албіна Нордікъ дескрай ку десамърунтуа сосір:а М. С. Прінцесе María де Хесе-Дармштад да Царско-Село, ші деспре каре жмъртвьшіт үрмътоаре:е;

„Десеъвітегриментурі ера ашезате десалунгхалшоселей дела Гачіма пънъ жикуртга (ограда) палатулуй де Царско-Село ажунгжид тръсуга М. С. Жипрътесеі жнаінтеа фронтулуй хусарілор гвардіеї, өскадронул корпосулу аль ачеастхі іегімент сув команда М. С. Л. Марілуй дука кіріоном шағұла регіментулуй с'аў жнаіннат пе каде жисоцінд пе М. С. Салве:е жноіте де артілөріе, сунетул музічел мілітаре, ші стрігъріе де хура аў жициіндуат житрапеа тръсухрі жипрътесій жи куртга палатулуй, жисоціть фіннд де М. С. Жипрътатул, де Л. Л. Маріл дука кіріоном, Маріл дука Константин ші Маріл дука Міхайл, тоцкълърі ші кунжугаці де ун күттерес ста-тажор. М. С. Жипрътеса, М. С. прінцеса María стрълут-

чіта Mіреасъ, ші Мар-дукеса Олга, с'аў прііміт пе прагул палатулуй де кътре М. С. Жипрътатул, де Маріл дука Кіріоном ші де жнаінней фомксіонері ай Курцій, Елевій лічехулуй жипрътеск де Царско-Село ера жашіраді жи сале, іар датеме де Куртэ ашепта пе ММ. Сале жи паракліс. Дунъ рүгъчіхі ММ. Сале ші тоатъ фатіліа жипрътесаскъ аў мәре ла палатул чөл ноу.“

Дүтінікъ жи 8 Септемвріе М. С. Жипрътеса жисоціть де Л. С. прінцеса María де Хесе-Дармштад стрълугіта міреасъ а М. С. Л. Маріл дука Кіріоном ал Росіе, аў фъкүт а Еі житрапе соленемъ жи Сан-Петресбург, ку ржидуіала прескісъ де прогата жикувіндуатъ де М. С. Жипрътатул. Тімпул чел таї прііміч фаворіста ачеастъ серваре; о жибулзіре не спусь де прівіторіе се адунасе пе тоатъ калса че петр.күсес кортежул жипрътеск-житре шірхури пүттероасе де трупе. Капітала стрълугеа сеара пріі чел таї фрутоасе імхіндаціе.

Д. Каткірленг, тріймес өкстраордінар ші міністру пленіпомент а Статурилор-Жынітє де Амеріка, жиңгъ куртга жипрътесаскъ де Росія, с'аў прііміт жи аудіенціе де М. С. Жипрътатул жи 9 Септемвріе ші аў авут чинстє ай жмъдішіма скрісоріе сале кредітів.

Ф Р А Н Д А.

Газета де Ліон жиредінцәзъ, къ пінъ акын сұнит житреүіндуатъ ла лукрүл каналулуй де Тұлұз песте 3000 де Іспаніолі, ші үрмәзъ таре тұлдыктіре ку лукрүл, ақуратеца ші сүбордінашіа лор.

Дрөгъторійл мілітаре десла Валансіен аў прііміт жи 26 Август поручкъ, а жнаінва валгүріле політіеі ші оғіцеріе де інцинєріе се жиделет-ніческ күпрегътіреа търілор мешърат тревуітоаре. Асемінча поручкъ с'аў трітес ла тоате четъзіліе көрдіце. Ачеаст жиармърі аў а се гыті пінъ жи 12 зіл.

Констітуціонелуя жмпъртъшеве скрі-
сорі делі Гівралтар дін 8 Август, арътътоаре,
къ де аколо с'аў жмвъркат спре орієнт о кж-
тьдім таре де атхніцій, 600 тунурі ші үн ре-
гімешт де ітфантэріе. Ли ліманул де Маро-
ко фоарте с'аў жибішат негодул ку артікул
де ръсвоій, ші жи ачест кіп ші Абд-ел-Кадер
афль тоате челе тревхіноасе.

Моніторул дін 1 Септембріе копрінд
ұрмъторул артікул: „Гувернук аў үніт пе ге-
нхрал-майтнантул Доддела Бриккери презіден-
комітетуя де фортифікаціе (фачер де търій),
іаr генералуя де үзеніе Велак ші колонелій Діх-
по, Егретон ші Ноазе с'аў ржадіут мъдулагі
ачестуя комітет, спре а повыціи лукръріе жи-
търіе Парісуя. Ачесте мъсурі се вор үніе
жи лукраре фъръ житжріе ку ажаторул мі-
ніструлуя де ръсвоій ші ачелуя пентру лукръ-
ріе публіче. Дұнъ планул жикувіндуат, Парісу
ші өнвөргүріле сале се вор жиқонжура ку үн-
вал регулат зідіт ші ку вастіоне, ші вакопрін-
де ты лок жиңреіт не кжт есте Парісу. Ел ва
фі апърат деспре батеріле дўшимънеші прінтъ
гій дінафаръ, каре тоате вор фі маі деспъртата
де Паріс, дескіт четъщія де Денсаан. Ачест
търій вор жиғорма жиңжія лініе де апърапе,
спре а ціна не дұштап жи аша деспъртаре де
Паріс, жиңжіт лукраре тунурілор съ фіе үні-
путінцу. Ачест план есте үргіт ку кжтева лу-
ни таймаінте де акум, ші пунерес ахуя ачеста, дакъ өк-
спедішія ну ва ажунце фоарте тітпурій ла гу-
ра ріуяу Кі Хо, ші къ жиңжіт атунчеса Хіңеzi
ар пуне капетала жи старе де апърапе. Ижъ акум се търінек тъскіріл де апърапе
жи жиңдегетнічірә ахуя нутър де 4000 рекруді
ші жи күнпіраре васхуя остиндік „Камврі“
кареле ну поате авеа пентру джашій тай хічі
үн пред, фінд къ арама дела подул васхуя
с'аў фурат.— Негудьтогі Амерікані дін Кан-
тон аў адресат о скрісоаре кътъ гувернато-
рул Лін, рұғандыл, ка съ жиңгъдуасъ коръ-
білор лор а вені дрепт ла Кантон, жи лок де
а се опрі ла Вампаоа, ші ну тай дін прічині
къ өкспедішія өнглезъ ар черка о блокадъ тай-

стедоъ ваталіоане регулате алу Абд-ел-Кадер,
пе каре леаў жмпърцият, адунжидуле о п'ерде-
ре де 100 солдаці. Провінція Алжір есте лініріті.

Ла Паріс с'аў ристаторнічіт лінішіа де плім
ші жи 29 Август тоаті лукръторій се житорес-
серъ ла тревіле лор.

МАРЕ А-БРИТАНИЕ.

Жиңре трупеле артіеї Енглезе үртегазъ ма-
ре тінікаре, де оаре че се фак мұлте скімърі
а гарнізоанелор ші жмвъркърі де труп, таі
алеъ де артілеріе. Прегътіріде ші жиагтърілес
васелор де ръсвоій үртегазъ ка ші тайнаінте
ку чеа тай таре сіргуіндь. Трёй васе кжтес де
120 тунурі, „Британія“, „Хове“ ші „Роіал
Аделаїда“ стайд гата ла Портсмут ші арғаптъ
нұмаі жиңдеплікіріе үнмърұлую де марікар, спре
а се порні.

Скрісорі дела Калкута ростеск нъдеждеса,
къ Хіңеzi се вор жиғржна нұмаі прін о сін-
гуръ демонстраціе дін партеа Енглезілор, да-
къ лъкомія ші пътжіжія дрэгътторілор де жос
ну се ва жиңпротів үній пунері ла кале прім
жиңжітіріе. Спре а скъпа де ачесія, адміралыл
өнглез аў дескіларат къ военіе а тракта ку Жи-
напұр зіче, къ үн атак асұпра Пекінгүлүү
ну есте ку пунінду жи ахуя ачеста, дакъ өк-
спедішія ну ва ажунце фоарте тітпурій ла гу-
ра ріуяу Кі Хо, ші къ жиңжіт атунчеса Хіңеzi
ар пуне капетала жи старе де апърапе. Ижъ акум се търінек тъскіріл де апърапе
жи жиңдегетнічірә ахуя нутър де 4000 рекруді
ші жи күнпіраре васхуя остиндік „Камврі“
кареле ну поате авеа пентру джашій тай хічі
үн пред, фінд къ арама дела подул васхуя
с'аў фурат.— Негудьтогі Амерікані дін Кан-
тон аў адресат о скрісоаре кътъ гувернато-
рул Лін, рұғандыл, ка съ жиңгъдуасъ коръ-
білор лор а вені дрепт ла Кантон, жи лок де
а се опрі ла Вампаоа, ші ну тай дін прічині
къ өкспедішія өнглезъ ар черка о блокадъ тай-

чайнте дә аші пүтега іспръві Американій тредбу-
індөл, дақь васелг лор вор жылжраяла Вам-
щоа. Лін жидать, а доа зі аў словогозіт үн ръс-
спуне нефаворітор, жилемінд жигре алтеле,
къ аузіріле, күткъ Енглэзій прік о блокадъ ар-
жыпіедека васелг Американе жи неғодуя лор ку
Хіна, ар фі шумай „о мінчунъ перүшінатъ.“
Күнтаці шумай, adaoаңе әл „къ ачесте ліманхрі
ші голфурі сжыт прошіетатеа дінастіе чөркі!“

Ми 30 Авг: аў фькут М. С. Көрбіаса жи чегъ-
дуя дә Віндзор о адунаре, а сратулуй де таінъ,
ла каре жимпрежураре. М. С. Пріндук Альверт с'аў
шуміт тъдулар ачестуя сфат ші аў денус жу-
рьмажнтуя обічнүйт. Ла Волвіх се фак гътірі
спре а трімете, ла Константінопол, үн шумър
дә солдаці дә артілеріе, супт командада Колоне-
лукт. Колхум, үндє се жилеміткіческъ, пе-
маі, тұлте, өрігаде түркені дә артілеріе жи
мішкъріле, ші таневреле ачестуя фед дә артес.
Асемінде с'аў порхіт діекуржы үн шумър жи-
демінтор дә тұнурі шарі спре Медітерана.

Іртрапеа ші ешіреа персоапедор дін,
капіталъ,

Марці 1 Октомвріе аў інтрат жи капіталъ.

Д. Полковніку ші Кавалер Бацов, дәла,
Чернег.

Марці 1 Октомвріе аў өшіт дін капіталъ.

Д. Дофтор Арсаке ла валеа Мейлор.
— Пахарціку Іоанідіс ла валеа Поянъ.
— Шітар Манолаке Гръдішсану ла Плоғи.
— Паручік К. Борънескұ ла Руші-дә веде.

Шіеркүрі 2 Октомвріе аў інтрат жи капіталъ.

Д. Полковніку Текіевечі дәла, суд Тез-
леортан.

Шіеркүрі 2 Октомвріе аў өшіт дін капіталъ.

Д. Вістіеру Йордаке Шіерсічсану ла Про-
шарі.

Жоі 3 Октомвріе аў інтрат жи капіталъ.

Д. Шітару Фака Жілану дәла Каракал.
— Доктор Міхегічі Лука дін Аустрия.
Жоі 3 Октомвріе аў өшіт дін капіталъ.
Д. Сърдагу Гіль Рафаіль ла Бухов.
— Сърдару Ніколае Скециу ла Плоғи.
— Йордаке Ласкарідіс ла Щурціу.

ЖИЩІНДІРІ.

(425) Касеңе Длуї Прокопіе дін Горган, жи
гъ касеңе Домнуклуй Гіка, жи дрептуя Длуї
тарелуй Клүчер Войнескұ, сжыт дә дат кү кі-
ріе дәла С. Дімітре віттор, че аре жиқтіп-
рі жи катху дә сус 5 оды, 2 сълі; 2 күттірі
ші үн прідвор, жи катху дә жос, 3 оды, үн
векіт ші півніцъ, векіт дә ләтие, ла поарты
десеңіт о одае пентру канделаріе, шопрон дә
4 тұрсырі, гражд дә 6 кай, о одае пентру фе-
форі, вұкъетіріе таре, под пентру 10 каръ дә
фұн дә тұрсыръ, каса жиқісі, кү зід, күртеа
пардосіт кү піатръ. Доріторій дә а о жиқі-
ріа, съандареңтегазъ ла д. прошітар жи загафі.

(426) Мошиа Бодъеші дін жиудеца Долж, а
Длуї Ага Ніколае Бръилоіх дін Краіова, кү 150
күккаші, кү моаръ пе апа Хомърьзі, кү віс
родітоаре пе арак ка ла 10 погоане, кү пъду-
ре дә ләтие дә фок ші кү депъртаре дә орашы
Краіові, шумай жиңін, ла 5 чесарі, съ дъ кү
арендь пе тры оны дәла С. Георгіе віттор кү
жет 1841 жылінте, венітуя тоші ші кү тъс-
реа пъдурі дә фок. Доріторій съ вор аръта ла
жисуші пропріетару жи Краіова, үндє лі съ
вор фаче күчоскүт кондіціялә арендуірі.

(427) Ла волта Длуї Петку Нікола Маркіта-
ну, съ ағылъ тақжашхі дә соғе мемлекіт вуне
ку 3 уші ші кү канаде 25 лей, ші десеңіт үн
гретар 14 лей, ші алте соіүрі дә гретаре тай-
піці кү 10 лей.